



**Заявитель**  То же лицо, что и владелец предприятия розничной торговли

Имя: \_\_\_\_\_ Отчество (второе имя): \_\_\_\_\_ Фамилия: \_\_\_\_\_

Наименование учреждения: \_\_\_\_\_ Номер рабочего телефона: \_\_\_\_\_

Первая адресная строка: \_\_\_\_\_ Номер мобильного телефона: \_\_\_\_\_

Вторая строка адреса: \_\_\_\_\_

Город: \_\_\_\_\_ Штат: \_\_\_\_\_ Почтовый индекс: \_\_\_\_\_

Адрес эл. почты: \_\_\_\_\_

**Контактное лицо для выставления счета**  То же лицо, что и владелец предприятия розничной торговли

Имя: \_\_\_\_\_ Отчество (второе имя): \_\_\_\_\_ Фамилия: \_\_\_\_\_

Наименование учреждения: \_\_\_\_\_ Номер рабочего телефона: \_\_\_\_\_

Первая адресная строка: \_\_\_\_\_ Номер мобильного телефона: \_\_\_\_\_

Вторая строка адреса: \_\_\_\_\_

Город: \_\_\_\_\_ Штат: \_\_\_\_\_ Почтовый индекс: \_\_\_\_\_

Адрес эл. почты: \_\_\_\_\_

**Подтверждение**

Каждое заявление на получение лицензии на розничную торговлю табачной продукцией должно сопровождаться подписанным подтверждением о том, что владелец предприятия розничной торговли проинформирован о законах, регулирующих владение лицензией на розничную торговлю табачной продукцией в соответствии с разделом 21.564 свода постановлений округа Малтнома. Подтверждение розничной торговли обязан убедиться в том, что все сотрудники и продавцы, занятые продажей табачной продукции, проинформированы и обучены соблюдению всех федеральных, государственных и местных законов, регули подписывается для каждой точки розничной продажи или обмена табачных изделий. Владелец предприятия рующих продажу табачной продукции и применимых к выданной лицензии. Учебные материалы, касающиеся федеральных, государственных и местных законов, регулирующих продажу табачной продукции, предоставляются для вашей общей информации вместе с данным заявлением. Вся информация, содержащаяся в данной записи, является общедоступной.

Я, (имя, фамилия владельца предприятия розничной торговли) \_\_\_\_\_, проинформирован о законах, регулирующих владение лицензией на розничную торговлю табачной продукцией в округе Малтнома, и проведу для всех сотрудников, занятых продажей табачной продукции инструктаж по исполнению данных законов.

Подпись владельца предприятия розничной торговли \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

**Для Подачи Заявления на Получение Лицензии на Розничную Продажу Табачных Изделий и Оплаты Лицензионного Сбора**

\*Пожалуйста, ознакомьтесь с прейскурантом тарифов или позвоните в наш офис для получения информации о стоимости лицензии.

Для обработки вашей заявки требуются заполненное и подписанное заявление, а также оплата.

**Онлайн:** <https://myhealthdepartment.com/or-multnomah-county-tobacco-license>

**По почте:** Отправьте заполненную заявку вместе с чеком или денежным переводом по адресу:

Tobacco Control and Prevention Program, ATTN: TRL  
847 NE 19th Ave, Ste 350  
Portland OR 97232

**Получатель оплаты по чекам:** округ Малтнома

\*Часы работы службы: С понедельника по пятницу, с 8:00 до 16:30 Офис закрыт в основные праздничные дни.

**По всем вопросам:** Свяжитесь с нами по телефону 503-988-4163 или посетите сайт <https://hlth.tobacco.prevention@multco.us>

## **Правила, о которых необходимо знать при продаже никотиновых и табачных изделий в округе Малтнома**

В рамках данного постановления табачным изделием считается любое вещество, содержащее табак, изготовленное или полученное из него, которое предназначено для потребления человеком, включая, помимо прочего, сигареты, сигары, сигариллы, трубочный табак, табак для кальяна, нюхательный, жевательный табак, тонкие сигареты биди, и т.п., электронные сигареты или любые ингаляционные устройства, содержащие или подающие никотин; жидкость для электронных сигарет, в том числе разновидность e-liquid, или любой жидкий раствор, как содержащий, так и не содержащий никотин, и предназначенный для потребления человеком. К ним не относятся содержащие никотин изделия, предназначенные для преодоления никотиновой зависимости и одобренные Управлением по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA), например, никотиновые пластыри, жевательные резинки или леденцы.

**Осуществляйте продажу табачных изделий только лицам, достигшим 21 лет. Обязательно просите предоставить удостоверения личности у тех покупателей, которые выглядят моложе 30 лет, и внимательно проверяйте дату их рождения.** (CFR § 1140.14(a)) (ORS 431A.175) (MCC § 21.563)

## **Информация о вашей лицензии на розничную торговлю табачной продукцией**

**Начиная с 1-го июля 2016 года, все торговые точки, торгующие табачными изделиями, должны иметь в наличии действующую годовую лицензию на розничную торговлю табачной продукцией, выданную в рамках Программы по контролю и профилактике табакокурения, находящейся в ведении Службы оздоровления окружающей среды при Департаменте здравоохранения округа Малтнома.** (MCC § 21.561)

**Администрация округа Малтнома выдаст бумажную копию лицензии, которая должна быть размещена в вашем заведении на видном для покупателей месте.** (MCC § 21.561)

**Согласно законодательству штата Орегон все торговые точки должны вывешивать предупреждения (предоставляются вместе с лицензией) с информацией о том, что продажа табачных изделий и систем подачи летучих растворителей лицам, не достигшим возраста 21 лет, является противозаконной.** (ORS 431A.175)

## **Упаковка**

**Табачные изделия согласно определению, приведённому выше, должны продаваться в заводской упаковке с предупреждением об их вреде для здоровья. Сигареты должны продаваться в упаковках по 20 штук. Табачные изделия не разрешается открывать для продажи по отдельности, как, например, по одной сигарете (т.е. поштучно) или по одному пакетику снюса.** (MCC § 21.563) (CFR § 1140.16(b)) (CFR § 1140.14(2d)) (ORS 431A.175)

**Системы подачи летучих растворителей должны быть упакованы и промаркированы в соответствии с законом.** (ORS 431A.175)

## Торговая точка

**Храните все табачные изделия за прилавком в месте, доступном только для сотрудников/владельцев заведения, или в витрине, находящейся под замком.** (ORS 167.407)

**Продажа табачных изделий через торговые автоматы запрещена.** (ORS 180.411)

## Рекламные акции

**Продажа ароматизированных сигарет, за исключением сигарет со вкусом ментола и сигарет с надписью «light» (легкие), «low tar» (с низким содержанием смол) или «mild» (мягкие), является противозаконной.** (21 US Code § 387g) (Section 911(b)(2)(A)(ii) of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act)

**Предложение подарков и прочих предметов при продаже табачных изделий является противозаконным.** (CFR § 1140.34(b))

**Выдача образцов табачных изделий является противозаконной, за исключением выдачи образцов в тех местах, вход в которые запрещен лицам младше 21 года.**

(21 US Code § 387 a-1(a)(2)(G)) (ORS 180.486)(431A.175)

## Сотрудничество с округом Малтнома

**Владельцы точек розничной торговли табачной продукцией должны предоставлять доступ инспекторам округа Малтнома для проведения ежегодных проверок и расследований.**

(MC TRL Rules § H.2.a)

**Заведения розничной торговли табачной продукцией должны сотрудничать с представителями округа при планировании мер, направленных на устранение нарушений.** (MC TRL Rules § H.2.b.i)

**Лицензия на розничную торговлю табачной продукцией выдается без права её передачи. Если вам необходимо перенести точку продажи в пределах округа Малтнома, вам необходимо получить новую лицензию, прежде чем вы сможете осуществлять продажу табачных изделий на новом месте. Если ваше частное предприятие, имеющее лицензию на продажу табачной продукции было продано или передано другому лицу, новый владелец должен получить новую лицензию для данной точки розничной торговли, прежде чем осуществлять продажу табачных изделий.**

Если у вас возникнут какие-либо дополнительные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами по телефону: 503-988-4163 или [hlth.tobacco.prevention@multco.us](mailto:hlth.tobacco.prevention@multco.us)